

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

White Sea

**28 Charts 19003(5), 16026(6–8), 14001(9,10), 14002(3,4,6–8), 14003(1–4), 14004(1,2),
12005(1–4,6–10), 12006(1,2)**

Delete	1. Wreck	66°29'52"N	40°47'04"E
Insert	2. Wreck, depth more than 20 m above it	66°30'15"N	40°46'49"E
Delete	3. Wreck Cancel NM 6070/17	66°43'38"N	41°15'11"E
Insert	4. Wreck, depth more than 20 m above it, legend «floating dock»	66°43'36"N	41°15'56"E
	5. Wreck, depth more than 20 m above it	66°58'58"N	41°23'10"E
	6. Wreck, depth more than 20 m above it	67°00'27"N	41°24'03"E
	7. Wreck, depth more than 20 m above it	67°04'35"N	41°28'30"E
	8. Wreck, depth more than 20 m above it	67°05'05"N	41°32'20"E
	9. Wreck, depth more than 20 m above it	67°33'33"N	41°16'48"E
	10. Wreck, depth more than 20 m above it	67°36'45"N	41°16'24"E

Kara Sea

29 Chart 12317

Insert	Caution note below the chart heading <i>Caution.</i> In Nadym'skaya Ob' canal between Salemal settlement (66°45.6'N 69°10.0'E) and Kutop–Yugan settlement (66°19.2'N 70°23.0'E) navigational hydrographic support is not effected.
--------	--

East Siberian Sea

30 Charts 19420(1–6), 19423(1–5,7)

Insert	1. Shoal depth 3.6 m	69°38'55.7"N	162°12'51.6"E
	2. Shoal depth 3.9 m	69°38'58.7"N	162°12'41.1"E
	3. Shoal depth 3.4 m	69°38'50.4"N	162°12'36.7"E
	4. Shoal depth 3.4 m	69°38'56.9"N	162°12'26.3"E
	5. Shoal depth 3.2 m	69°38'57.4"N	162°12'02.0"E
	6. Shoal depth 2.6 m	69°38'54.3"N	162°11'36.8"E
	7. Depth 2.6 m	69°38'54.3"N	162°11'36.8"E
	Cancel coastal warning EAST 7/18		

31 Charts 19420, 19423(1,3–5,7,8), 16412(1,2,4), 14412(3), 14414(3)

Delete	1. Shoal depth 3.4 m	69°39'27.0"N	162°18'02.2"E
	Cancel NM 5740/15(14)		
	2. Shoal depth 3.6 m	69°39'24.2"N	162°17'59.5"E
	Cancel NM 5740/15(13)		
	3. Shoal depth 3.5 m	69°39'19.9"N	162°17'50.3"E
	Cancel NM 5740/15(11)		
	4. Shoal depth 3.6 m	69°39'14.2"N	162°17'38.7"E
	Cancel NM 5740/15(10)		
Insert	5. Shoal depth 2.8 m	69°39'27.0"N	162°18'02.2"E
	6. Shoal depth 2.9 m	69°39'24.0"N	162°17'59.6"E
	7. Shoal depth 2.7 m	69°39'20.2"N	162°17'50.4"E
	8. Shoal depth 2.9 m	69°39'13.9"N	162°17'39.3"E
	9. Shoal depth 2.9 m	69°39'09.6"N	162°17'29.6"E
	Cancel coastal warning EAST 6/18		

32 Charts 19420(2–11), 19423

Insert	1. Shoal depth 4.2 m	69°41'30.2"N	162°21'45.8"E
	2. Shoal depth 4 m	69°40'08.3"N	162°19'49.7"E
	3. Shoal depth 4 m	69°40'02.7"N	162°19'18.4"E
	4. Shoal depth 2.8 m	69°39'55.8"N	162°18'44.9"E
	5. Shoal depth 4 m	69°39'50.6"N	162°18'53.0"E

6. Shoal depth 2.7 m	69°39'42.6"N	162°18'27.4"E
7. Shoal depth 4.2 m	69°39'41.0"N	162°18'41.7"E
8. Shoal depth 3.7 m	69°39'32.6"N	162°18'25.2"E
9. Shoal depth 3.7 m	69°39'17.1"N	162°17'59.6"E
10. Shoal depth 3.6 m	69°39'05.7"N	162°17'28.8"E
11. Shoal depth 3.5 m	69°39'00.0"N	162°17'09.3"E
Cancel coastal warning EAST 5/18		

Baltic Sea

54 Chart 27047–INT1263

Delete	1. Wreck, legend «wk»	59°52'57.2"N	30°13'25.7"E
	2. Wreck, legend «wk»	59°52'53.4"N	30°13'26.2"E
	3. Wreck	59°52'51.4"N	30°13'20.8"E
	4. Wreck, legend «wk»	59°52'44.5"N	30°13'47.0"E
	5. Wreck	59°52'32.2"N	30°12'50.0"E

Black Sea

81 Charts 38122, 35118, 33106, 32102, 32103, 32151, 32170, 32171

Delete	Legend «missing» at light buoy	45°18'26.5"N	32°57'05.0"E
	Cancel NM 4131(T)/18		
	Cancel coastal warning		
	NOVOROSSIYSK 529/18		

82 Chart 38125

Insert	Submerged obstruction, legend «dolphin»	45°11'37.2"N	33°24'36.6"E
	Cancel coastal warning		
	NOVOROSSIYSK 525/18		

83 Charts 35131, 33110, 33111, 32105, 32172–INT3812

Amend	Buoy to light buoy, pillar, Y B, double cone topmark points downwards, Q (6) L Fl W 15s	45°00'57"N	36°25'24"E
	Cancel NM 4851(T)/16, 7081(T)/16(3), 4548(T)/17(2), 6426(T)/17(3), 3505(T)/18(4)		

Sea of Okhotsk

94 Charts 62174, 62175, 61020

Insert	1. Wellhead, 4.1 m high above sea floor	51°20.35'N	144°19.78'E
	2. Wellhead, 4.1 m high above sea floor	51°18.34'N	144°21.71'E
	Cancel NAVAREA XIII 98/18		

95 Charts 68215 plan B(1,5), 68215 plan Д(1,4), 68215 plan Г(1,3), 68218(1,6), 63203(1,7), 63205(1,8), 63206(1,9), 62272(2), 61017(2), 61018(2)

Insert	1. Submarine cable between	44°02'30.1"N	145°51'42.8"E
		44°02'30.7"N	145°52'05.8"E
	(border of chart 68215 plan Г)	44°02'31.6"N	145°52'39.0"E
		44°02'31.6"N	145°52'40.0"E
		44°02'26.3"N	145°52'53.7"E
		44°02'31.9"N	145°52'59.2"E
		44°02'29.5"N	145°54'43.2"E
	(border of chart 63206)	44°02'29.5"N	145°56'00.0"E
	(border of chart 63205)	44°02'29.5"N	146°00'00.0"E
		44°02'29.5"N	146°00'01.2"E
		44°02'17.0"N	146°02'36.1"E
	(border of chart 63203)	44°02'16"N	146°03'00"E
		44°02'14.8"N	146°03'11.4"E
		43°59'59.4"N	146°30'04.8"E
	(border of chart 68218)	43°57'13.9"N	146°38'00.0"E
		43°54'56.4"N	146°44'34.6"E
		43°54'19.7"N	146°46'19.7"E
		43°54'15.4"N	146°46'28.1"E
		43°54'08.4"N	146°46'34.0"E
		43°53'24.2"N	146°46'51.6"E
	(border of chart 68215 plan Д)	43°53'17.0"N	146°46'53.9"E
		43°52'58.6"N	146°46'59.7"E
		43°52'53.6"N	146°47'03.5"E
		43°52'51.5"N	146°47'10.6"E
		43°52'51.8"N	146°47'32.7"E
		43°52'46.9"N	146°47'51.4"E
		43°52'48.6"N	146°48'00.4"E
		43°52'41.2"N	146°47'58.4"E
	(border of chart 68215 plan B)	43°52'39.26"N	146°48'00.00"E
		43°52'33.1"N	146°48'05.1"E
		43°52'12.9"N	146°48'20.4"E
	2. Submarine cable between	44°02'30.1"N	145°51'42.8"E
		44°02'29.5"N	145°54'43.2"E
		44°02'19.4"N	146°01'58.0"E
		44°02'14.8"N	146°03'11.4"E
		44°01'25.8"N	146°13'00.7"E
		44°00'38.4"N	146°22'29.4"E
		43°59'59.4"N	146°30'04.8"E
		43°54'28.0"N	146°45'55.9"E
		43°54'19.7"N	146°46'19.7"E
		43°53'24.2"N	146°46'51.6"E
		43°52'12.9"N	146°48'20.4"E

3. Legend «to Bukhta Khromova» along cable	44°02'30.0"N	145°52'14.0"E
4. Legend «to Yuzhno-Kuril'sk» along cable	43°53'09.5"N	146°46'56.0"E
5. Legend «to Yuzhno-Kuril'sk» along cable	43°52'35.6"N	146°48'03.2"E
6. Legend «to Yuzhno-Kuril'sk» along cable	43°57'03.0"N	146°38'31.0"E
7. Legend «to Bukhta Khromova» along cable	44°02'24.0"N	146°00'48.0"E
8. Legend «to Yuzhno-Kuril'sk» along cable	44°02'18.0"N	146°01'54.0"E
9. Legend «to Yuzhno-Kuril'sk» along cable	44°02'30.0"N	145°58'30.0"E

Tatarskiy Strait

96 Charts 65142, 63168, 62199

Insert	Stranded wreck Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 152/18	52°43.45'N	141°15.51'E
--------	--	------------	-------------

Sea of Japan

97 (T) Charts 68003 plan A, 68029 plan Г, 68001

Add	Legend «subm» to floating dock Cancel coastal warning VLADIVOSTOK 247/18	42°52'09.5"N	131°23'26.8"E
-----	--	--------------	---------------

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

109 Pub. 1116 ed. 2001

See this NM in Russian.

121 Pub. 1402 ed. 2010

See NM 96/19.

123 Pub. 1406 ed. 2007

See NM 95/19 and this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2018

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
28416	La Manche. United Kingdom. Plymouth A. (In Russian and English)	5 000	NE 20.10.2018	18,89
		5 000		

Pub. 7407 ed. 2014

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
69035	Sea of Japan. Japan. Fushiki-Toyama Ko. Toyama Ku (In Russian and English)	10 000	NE 13.10.2018	27,81

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 16.12.2018 TO 22.12.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 129/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 230000 UTC DEC 18

2018: 95, 98, 114, 127, 129

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 128/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 183/18

SOUTHEAST PART OF BARENTS SEA

CHART RUS 12016

SEISMIC SURVEY IN PROGRESS BY M/V UMKA UNTIL FURTHER NOTICE

IN AREA BOUNDED BY 69-18.8N 056-55.6E 69-24.2N 057-13.4E 69-12.8N 057-40.7E 69-07.5N 057-23.0E

0.5 MILE BERTH REQUESTED

NAVAREA XX 184/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE FIRING 0300 TO 1500 UTC DAILY 18 AND 22 DEC

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 70-08.0N 033-38.0E 70-08.0N 034-14.0E 69-27.0N 034-14.0E 69-27.0N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 221600 UTC DEC 18

NAVAREA XX 185/18

1. CANCEL 176/18 178/18 183/128

2. CANCEL THIS MSG

NAVAREA XX 186/18

BARENTS SEA AND CHYOSHSKAYA GUBA

CHART RUS 10100

1. ROCKET LAUNCHING 0230 TO 0430 23 DEC AND 0400 TO 0700 25 DEC

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 68-33-09N 047-36-22E 68-20-31N 048-45-25E

67-01-42N 046-43-04E 67-13-00N 045-51-00E 67-53-06N 046-50-32E

2. CANCEL THIS MESSAGE 250800 DEC 18

NAVAREA XX 187/18

LAPTEV SEA

CHART RUS 10102 10104

1. ROCKET LAUNCHING 230230 TO 230430 DEC 250400 TO 250700 DEC
IN AREA TEMPORARILY DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY
83-00N 099-00E 80-30N 099-00E 78-40N 106-50E 78-20N 106-50E 77-50N 109-40E
77-20N 121-40E 76-00N 134-30E 77-10N 137-00E 83-00N 137-00E
2. CANCEL THIS MSG 250800 UTC DEC 18

NAVAREA XX 188/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 230000 UTC DEC 18
2018: 6, 186, 187, 188
2. CANCEL 182/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 62/18

LAPTEV SEA

CHART RUS 10102 10104

1. ROCKET LAUNCHING 230230 TO 230430 DEC 250400 TO 250700 DEC
IN AREA TEMPORARILY DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY
83-00N 099-00E 80-30N 099-00E 78-40N 106-50E 78-20N 106-50E 77-50N 109-40E
77-20N 121-40E 76-00N 134-30E 77-10N 137-00E 83-00N 137-00E
2. CANCEL THIS MSG 250800 UTC DEC 18

NAVAREA XXI 63/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 230000 UTC DEC 18
2018: 5, 62, 63
2. CANCEL 61/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 23.12.2018 TO 29.12.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 130/18

SEA OF OKHOTSK

CHARTS RUS 62174 62175 63112

1. BUOY STATIONS ESTABLISHED AT DEPTH OF 165 METRES UNTIL 30 JUN 19
 - A. 51-15-20.7N 144-10-20.3E
 - B. 51-15-36.7N 144-09-48.3E
 - C. 51-14-51.7N 144-09-47.3E
 - D. 51-15-20.7N 144-09-48.3E
2. BOTTOM STATIONS ESTABLISHED AT DEPTH OF 25 METRES UNTIL 30 JUN 19
 - A. 51-23-20.6N 143-33-08.3E
 - B. 51-23-50.6N 143-32-53.3E500 METRE BERTH REQUESTED
3. CANCEL THIS MESSAGE 01 JUL 19

NAVAREA XIII 131/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 300000 UTC DEC 18

2018: 95, 98, 114, 127, 130, 131

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 129/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 189/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 300000 UTC DEC 18

2018: 6, 189

2. CANCEL 188/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 64/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 300000 UTC DEC 18

2018: 5, 64

2. CANCEL 63/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 30.12.2018

NAVAREA XIII

2018 - 95, 98, 114, 127, 130, 131

NAVAREA XIII 95/18

TATARSKIY PROLIV SEA OF OKHOTSK AND KURIL'SKIYE OSTROVA
CHARTS RUS 62076 62009 61018 61019

1. CABLE LAID ALONG LINE 49-03.8N 140-18.7E 49-03.7N 140-18.8E
49-03.7N 140-18.9E 49-03.7N 140-19.2E 49-03.9N 140-21.1E 49-03.5N 140-26.9E
49-03.5N 140-30.5E 49-02.2N 140-51.1E 49-01.8N 141-50.1E 49-02.6N 142-01.5E
49-02.6N 142-01.6E 46-51.1N 143-10.2E 46-52.0N 143-12.0E 46-56.5N 143-23.0E
46-56.5N 143-33.0E 46-49.0N 143-53.5E 46-38.5N 144-47.0E 45-22.5N 147-00.0E
45-20.5N 147-45.0E 45-14.5N 147-51.5E 45-13.6N 147-52.3E 45-14.2N 147-51.5E
45-19.0N 147-45.0E 45-17.5N 147-37.0E 45-03.4N 147-10.5E 44-50.0N 147-00.0E
44-32.5N 146-43.8E 44-05.3N 146-18.5E 44-03.4N 146-00.0E 44-02.7N 145-53.3E
44-02.5N 145-51.7E 44-02.5N 145-53.5E 44-02.5N 146-00.0E 44-00.0N 146-30.0E
43-54.3N 146-46.5E 43-52.9N 146-47.0E 43-52.7N 146-48.1E 43-52.2N 146-48.3E
CAUTION ADVISED

2. CANCEL 47/18 AND THIS PARA

NAVAREA XIII 98/18

SEA OF OKHOTSK
CHARTS RUS 62174 62175

WELL HEADS WITH HEIGHT ABOVE BOTTOM

1. 4.15 METRES IN 51-18-20N 144-21-42E
2. 4.07 METRES IN 51-20-21N 144-19-47E

NAVAREA XIII 114/18

SEA OF OKHOTSK
CHART RUS 62175

1. GEOPHYSICALWORKS BY VESSEL AKADEMIK FERSMAN UNTIL 31 DEC IN AREAS
A. 52-00.9N 143-46.3E 52-12.5N 143-47.5E 52-17.0N 143-53.5E
52-09.2N 144-04.2E 52-00.7N 143-59.7E
B. 52-30.7N 144-01.1E 52-36.4N 143-58.2E 52-37.2N 144-02.4E 52-31.3N 144-05.4E
TWO MILE BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 01 JAN 19

NAVAREA XIII 127/18

1. THE PLANNED INMARSAT 1-3 TO 1-4 SATELLITE MIGRATION
HAS BEEN COMPLETED ON 12 DEC. FOR FURTHER DETAILS CONSULT INMARSAT
AT [HTTPS:// WWW.INMARSAT.COM/SUPPORT/1-3TO-1-4-SERVICES-MIGRATION](https://www.inmarsat.com/support/1-3to-1-4-services-migration)
2. CANCEL THIS MSG 25 JAN 19

NAVAREA XIII 130/18

SEA OF OKHOTSK
CHARTS RUS 62174 62175 63112

1. BUOY STATIONS ESTABLISHED AT DEPTH OF 165 METRES UNTIL 30 JUN 19
A. 51-15-20.7N 144-10-20.3E
B. 51-15-36.7N 144-09-48.3E
C. 51-14-51.7N 144-09-47.3E
D. 51-15-20.7N 144-09-48.3E

2. BOTTOM STATIONS ESTABLISHED AT DEPTH OF 25 METRES UNTIL 30 JUN 19
 - A. 51-23-20.6N 143-33-08.3E
 - B. 51-23-50.6N 143-32-53.3E
- 500 METRE BERTH REQUESTED
3. CANCEL THIS MESSAGE 01 JUL 19

NAVAREA XIII 131/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 300000 UTC DEC 18
- 2018: 95, 98, 114, 127, 130, 131
- A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET
 - B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU
 - C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS
2. CANCEL 129/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

2018 - 6, 189

NAVAREA XX 6/18

ARCTIC OCEAN
RADIO NAVIGATION SYSTEM RSDN-20 OFF AIR

NAVAREA XX 189/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 300000 UTC DEC 18
- 2018: 6, 189
2. CANCEL 188/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

2018 - 5, 64

NAVAREA XXI 5/18

ARCTIC OCEAN
RADIO NAVIGATION SYSTEM RSDN-20 OFF AIR

NAVAREA XXI 64/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 300000 UTC DEC 18
- 2018: 5, 64
2. CANCEL 63/18 AND THIS PARA

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 10.01.2019.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 10.01.2019.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 1,05.

Тираж 5 экз.

Изд. № 2.

Заказ 4.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4